

旭川市報道依頼

各報道機関 様

KJ00308256

2024年7月31日

発信課	総合政策部都市交流課
担当者	北 康宏
連絡先	電 話 内線 8 0 - 2 5 3 2
	F A X 2 3 - 4 9 2 4
	E-mail y_kita@city.asahikawa.lg.jp

分 類	イベント・行事 ☒ 募集 ☐ 契約・入札 ☐ 会議・説明会 ☐ その他 ☐
日 程	令和6年8月2日 13時30分 ～ 令和6年8月2日 13時45分
発表項目 (行事名)	旭川夏まつりへの水原市訪問団来旭に係る市長への表敬訪問
概 要 (趣旨・日時・ 場所・内容等を 記入すること。)	日時 令和6年8月2日(金) 午後1時30分から午後1時45分まで 場所 総合庁舎7階 秘書課第2応接室 内容 旭川市と韓国水原市との姉妹都市提携35周年を記念し、 旭川夏まつりに合わせて水原市代表団等が来旭すること から、市長への表敬訪問を行うものです。
添付資料	有 ☒ 無 ☐
報道(取材)に当 たってのお願い	
備 考	

旭川夏まつりにおける水原市訪問団

1. 水原市代表团（5名） 通訳 クオンスニ 権順姫（在日本大韓民国民団旭川支部）

	所属	職位	氏名	備考	日本語
1	企画調整室	企画調整室長	イ・イルヒ	団長	
2	行政支援課	国際交流チーム長	チャン・ソンイム		○
3	“	主 務 官	キム・ムンスク		○
4	“	主 務 官	チャン・ジヨン		○
5	広報官	主 務 官	キム・ジュンヒョン		

2. 舞踊団（7名） 通訳 かわきたゆうみ 川北裕弓（在日本大韓民国民団旭川支部）

	所属	職位	氏名	備考	日本語
1	水原国楽協会	支 部 長	パク・ジョンボン	団長	
2		文 科 委 員 長	チョン・ソンヨン		
3		公 演 団 員	イ・ジュノ		
4			チョン・ウンビ		
5			パク・クオンミン		
6			チェ・ウンジン		
7			キム・ヒョンジ		

3. 食文化訪問団（5名） 通訳 チョウヒョンサン 趙 炫 相（旭川市立大学留学生）

	所属	職位	氏名	備考	日本語
1	調理師協会	事 務 局 長	キム・ギョンイル	団長	
2	水原女子大学	兼 任 教 授	キム・エスク		
3	ジンミカルビ	料 理 人	イ・チョンウ		
4	東山炭火カルビ	料 理 人	ク・チョンフェ		
5	水原市衛生政策課	主 務 官	ピョ・ヘミ		

4. 市民交流委員会（7名） ※旭川市での通訳準備なし

	所属	職位	氏名	備考	日本語
1	水原市野球ソフトボール協会会長	委員長	クァク・ヨンブン	野球	
2	(株)ニトロアイ代表取締役	委員	クァク・ヨンジン		
3	水原市閨房工芸研究会会長		ソ・ウニョン	手工芸	
4	京東園院長		シン・スンジュ		
5	チェ・ヨンフン国語天川学院院長		キム・ボサム		
6	元教師		アン・ヒョンスク		
7	水原市国際交流センター	チーム長	キム・スヘ	引率	○